



Spargelesen
Jetzt zur Fahrt
anmelden
S. 5

Ukraine-Krieg: Hilfe ist grenzenlos

Der Krieg in der Ukraine ist auch bei uns spürbar. In Hamburg sind bislang mehr als 12 000 Flüchtlinge angekommen. Darunter viele Frauen und Kinder. Auch in Klein Borstel finden sie Zuflucht

Die Hilfsbereitschaft der Hamburger Bürger ist groß. Neben vielen Sachspenden werden auch Unterkünfte, teils privat oder in der Kirche, an die aus dem Kriegsgebiet flüchtenden Menschen vergeben.

In Klein Borstel bleibt dazu die Flüchtlingsunterkunft „Am Anzuchtgarten/Große Horst“, die eigentlich schon geschlossen werden sollte, nun bis August 2022 geöffnet. Das geht aus einer Anfrage der CDU-Fraktion an die zuständige Behörde hervor. Auch will die CDU weiter wissen, ob es über den August hinaus noch Verlängerungsmöglichkeiten gibt.

Wo heute die Geflüchteten le-

ben, soll zukünftig Wohnungsbau stattfinden.

Auch die Eltern der Kita Sodenkamp haben sich für die Ukraine engagiert. Sie sammelten Verbandsmaterialien, Medikamente, Desinfektionsmittel, Taschenlampen und Batterien, Dauerlebensmittel, Babynahrung sowie Decken, Schlafsäcke und Isomatten. Es kam dabei so viel zusammen, dass vier Fahrzeuge beladen werden konnten. Die Spenden wurden zum Gut Wulksfelde gebracht, von wo aus sie dann per Lkw zur polnisch-ukrainischen Grenze und dann weiter ins Kriegsgebiet gebracht wurden. **Fortsetzung auf Seite 4 →**



Bleibt weiter geöffnet: Die Flüchtlingsunterkunft „Am Anzuchtgarten/Große Horst“

Kommt bald eine Infoveranstaltung zur WeLa-Sanierung?



Verkehrszählung, Anfragen und eine Info-Veranstaltung

DIE PLANUNGEN zur Sanierung der Wellingsbütteler Landstraße laufen weiter. Im März war dazu eine 24-stündige Verkehrszählung an verschiedenen Kreuzungen entlang der Straße angesetzt. Auch die Kommunalpolitik beschäftigt sich wieder intensiver mit dem Thema. Grüne und SPD haben beispielsweise einen Antrag auf einen Referenten für den zuständigen Regionalausschuss in Hamburg-Nord angefragt, während die CDU-Fraktion in einer Anfrage an die Behörde erfahren will, wie die Anwohner und Gewerbetreibenden in Klein Borstel in die neuen Bau-Planungen mit einbezogen werden. Zudem fordert die CDU erneut ein Verkehrskonzept für Klein Borstel. ●nk



Schlief+Co.
Hamburger Immobilien



- Massagen
- Wärmeanwendungen
- Kinesiologisches Taping
- Massagekurse

www.NORTHWIND-MASSAGE.de

Florian Schlesiger · Stübeheide 168 · ☎ 368 561 65

Klein Borstel
HILFT e.V.

BEGEGNUNGSTÄTTE IM PASTORAT
AKTUELLE INFOS UNTER:
WWW.KLEIN-BORSTEL-HILFT.DE

WIR SUCHEN SIE

... zur Unterstützung des Teams ab sofort.

Kaufmännische TEAMASSISTENZ (m/w/d)
in Teilzeit (15-20 Stunden)

Wir sind ein kleines Handelsunternehmen in Klein Borstel und benötigen Unterstützung im Bereich Auftragsabwicklung und Buchhaltung.

Wir freuen uns über ihr Interesse. Melden Sie sich gerne unter:

Tel: 040 / 500 539 96 oder per Mail unter info@nts-hh.de

Northern Trading Solutions GmbH, Wellingsbütteler Landstr. 128, 22337 Hamburg




Lust auf schöne Haare?

NEU! Jetzt Termin online buchen!

www.meinfriseur.de

Stübeheide 157 · 22337 Hamburg
Tel. 59 82 12

MEIN FRISIER MEINECKE

heureka §

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Wir bearbeiten für Sie sämtliche steuerliche Angelegenheiten.

Wellingsbüttler Weg 32 · 22391 Hamburg
Telefon 040 - 536 31 13
Fax 040 - 536 04 69
www.heureka-hh.de
kanzlei@heureka-hh.de

Service

Kornweg-Apotheke Notdienst

9.05. 8:30 Uhr bis

10.05. 8:30 Uhr

Apotheke-Notdienst Hotline

Festnetz 0800-00 22 833 (kostenlos)

Mobil 22833

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Bei Notfällen

stets 112 wählen

Dauerveranstaltungen

Skat

Montag, den 02.05.,
um 19 Uhr im Gemeindehaus

Der Plattdeutsche Nachmittag

Dienstag, den 10.05.,
um 15:30 Uhr
im Gartenzimmer

Vorbehaltlich der aktuellen Corona-Verfügung

Teilnehmen kann, wer 2Gplus erfüllt.

Heimatverein Klein Borstel e.V.

Siriusweg 34, 22391 Hamburg

Telefon

040-593 537 88

E-Mail

1.vorsitzender@heimatverein-kleinborstel.de

1. Vorsitzender Arnold Meinecke

2. Vorsitzender Klaus Decker

Schatzmeister Andreas Haverland

Bankverbindung

IBAN DE56 2005 0550 1031 2121 35

BIC HASPDEHHXXX

Gläubiger-ID

77ZZZ00001339996

www.heimatverein-kleinborstel.de

Kleinanzeigen

Suchen Garage Nähe Övern Block,
zahlen „Liebhaberpreis“
Tel: 0160/555 10 27

Easy English lessons for all ages by
English lady. Solo/groups-Beginners-
Advanced-Business-Conversation-
Specialised-Children. 3-9 pm,
Tel: 500 4709
www.englisch-kurse-hamburg.de

Familie mit Baby: NDR-Redakteurin +
handwerkli. versierter Statiker suchen
Haus z. Miete o. Kauf. Freundl.,
NR, keine Haustiere.
Tel. 0179-455 61 97

Neue Präventionskurse in Klein Borstel

Wirbelsäulentraining: ein buntes
Programm mit diversen Kleingeräten,
für Fortgeschrittene, Montag 18 Uhr
Faszientraining: Flexibilität, Dehnfähigkeit
und Geschmeidigkeit werden trainiert,
mit Faszienrolle und -Ball lösen wir
Verklebungen, für Anfänger geeignet,
Montag 19.15 Uhr. Jeder Kurs hat 10
Termine (60 Minuten), Gebühr 120 €,
bei 80 Prozent Teilnahme 75 € Erstattung
der GKV **Termine:** 30.5. - 29.8.
(Ferien 1.8.-15.8.), Präsenzkurse
Infos und Buchung: Tanja Bannert
(Sporttherapeutin)
Mail: Tanja.bannert@gmx.net

Hanging Out With...

Kinder und Jugendliche erzählen...

Was bewegt euch, was erlebt ihr, was
empfiehlt ihr anderen oder auch, eure
Pläne für die Zukunft: Schreibt es uns!
Und wer das noch nicht selbst kann, lässt
seine Eltern tippen. Wir warten schon
gespannt auf eure Story.
redaktion@heimatverein-kleinborstel.de

Folgen Sie uns auf Social Media



[heimatverein_klein_borstel](https://www.instagram.com/heimatverein_klein_borstel)

Anzeigenschluss

1. eines Monats für die Ausgabe
des darauffolgenden Monats

Impressum & Kontakte

**Der Klein Borsteler-
Vereinszeitung für Klein Borstel**

Siriusweg34

22391 Hamburg

**1. Vorsitzender des
Heimatvereins Klein Borstel e.V.**

Arnold Meinecke (V.i.S.d.P.)

Redaktion Nicole Kuchenbecker (nk)

redaktion@heimatverein-kleinborstel.de

Anzeigen Andreas Schlieff

anzeigen@heimatverein-kleinborstel.de

Kleinanzeigenannahme

Nur per E-Mail:

anzeigen@heimatverein-kleinborstel.de

Grafik Design Keith Campbell

grafik@heimatverein-kleinborstel.de

Lektoren Maja & Bernd Löwer

Druckerei Schneider Druck eK,

Industriestraße 10, 25421 Pinneberg

04101-216 7222

info@schneiderdruck.de

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Autors, nicht unbedingt die Ansichten der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Leserbriefe u.a. Unterlagen wird keine Verantwortung übernommen. Wir behalten uns den Abdruck vor.



Weil wir einander schätzen

Wertschätzung soll unser Leben prägen –
Respekt gegenüber der Mitmenschen ist wichtig

Wertschätzung ist ein wichtiger Bestandteil unseres täglichen Zusammenlebens. In der Gemeinschaft. In der Familie. Im Freundeskreis. Liebe und Respekt sind etwas, was wir eigentlich im Übermaß haben und es weitergeben sollten. Besonders jüngere Menschen an die Älteren. Kinder gegenüber ihren Eltern, Enkelkinder gegenüber ihren Großeltern. Für mich ist ein respektvoller Umgang wichtig. In meinem Leben versuche ich ihn täglich einfließen zu lassen. Und wenn ich durch unser Dorf gehe, dann schaue ich mich um. Dann sehe ich Familien, die diesen Zusammenhalt, diese Wertschätzung leben und erleben. Omas, Opas, Mütter und Väter.

Durch unsere bauliche Struktur und durch unsere beherzte Nachbarschaft haben wir in Klein Borstel ein Kleinod geschaffen, das wir bewahren wollen. Wir haben Kontakte untereinander, die wir hegen und pflegen. Kontakte auch durch unsere Vereinsstruktur. Unser Leben hier im Dorf ist keine Selbstverständlichkeit, sondern etwas, auf das wir achten sollten, damit es so schön bleibt, wie es derzeit ist.

Foto: Privat



**Arnold Meinecke, Erster Vorsitzender
des Heimatvereins**

Ich schätze mich glücklich, Teil dieser Gemeinschaft zu sein. Einer Klein Borsteler Gemeinschaft. Ein Teil des Heimatvereins, unserer Gemeinschaft für das Dorf.

Herzlichst Ihr
Arnold Meinecke
Erster Vorsitzender des
Heimatvereins Klein Borstel

Wir nehmen Abschied von Waltraud Schoof

Der Heimatverein spricht der Familie
ihr herzliches Beileid aus. Wir werden die
Verstorbene in guter Erinnerung halten.

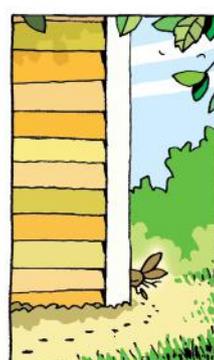
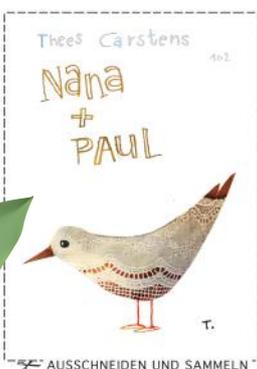


Happy Birthday im Mai

- 1 Jens Techam
- 2 Dr. Walter Kauffmann
- 2 Jens Peter Larsen
- 2 Dr. Lars Birken
- 2 Natascha Gajek
- 2 Martin Meincke
- 3 Kay Ritter
- 3 Jutta Börner
- 4 Peter Kohn
- 4 Karin Plate
- 4 Christina Block
- 7 Karin Schröter
- 7 Christiane Cropp
- 7 Arne Winzentsen
- 8 Wolfgang Behrens
- 8 Dr. Jürgen Rehder
- 9 Thomas Behn
- 10 Brigitte Groos
- 12 Annäus Bruhns
- 12 Dietmar Schönert
- 14 Manuela Beckmann
- 14 Kirsten Henniges
- 15 Helge Tischler
- 16 Christine Behrens
- 16 Kay Früchticht
- 16 Lothar Malitzki
- 16 Sven Peters
- 17 Winfried Plate
- 19 Dieter Horenburg
- 19 Mathias Drechsel
- 19 Jörn Dittrich
- 20 Werner Ahlf
- 20 Maren Kentgens
- 21 Felix Weise
- 22 Jan Thiede
- 22 Antonia Elend
- 22 Anja von Geyr-Domes
- 23 Miguel Angel Rubio
- 24 Christel Harbert
- 25 Anke Sörensen
- 29 Henning Jeske
- 30 Rosemarie Lindner
- 31 Else Dudek
- 31 Mohammad Mahbady

Wir gratulieren ganz herzlich auch
unseren jungen & jüngsten Mitgliedern

- 1 Leo Blüthmann
- 4 Navid Nöling
- 5 Luis Constantin Santos Santano
- 8 Julian Lindner
- 8 Carla Drechsel
- 14 Peer Julius Mahncke
- 15 Lina Fischdieck
- 17 Leonie Siebrecht
- 17 Juliane Tischler
- 18 Naemi Rathje
- 22 Mathis Peters
- 22 Eva Michel
- 28 Ella Fischdieck
- 31 Tsambiko Rambow





ALFRED KARBENK

STEINMETZBETRIEBE
BILDHAUEREREI
Meisterbetrieb seit 1958

Grabsteine, Nachinschriften
Reinigung, Renovierung
Steinmetzarbeiten in Haus & Garten

Ausstellung: Fabriciusstraße 304 A
Werkstatt: Fuhsbüttler Straße 769
Telefon 040 641 55 59 · Fax 040 59 14 72
info@karbenk.de · www.karbenk.de

Mitglied im Heimatverein Klein Borstel e.V.



Rolf Beckmann
GmbH

Malereibetrieb & Raumausstattung

Ihr Meisterbetrieb
mit Qualitätsbewusstsein!

Stübeheide 155 · 22337 Hamburg
Tel. 59 25 63 · Fax 18 07 78 22
www.malereibetrieb-rb.de



Hebammenpraxis & Familiennetzwerk
am Kornweg

Alles rund um die Schwangerschaft, Geburt,
Rückbildungszeit, Familienbildung und die ersten
Lebensjahre des Kindes.

Öffnungszeiten: Mo bis Do 9.30 – 13.00 Uhr
Stübeheide 168 · 22337 Hamburg · ☎ 54 80 24 60
info@rundezeiten.de · www.rundezeiten.de



GEMEINDEHAUS
KLEIN BORSTEL

Ev.-luth. Kirchengemeinde Maria Magdalenen

Private Feiern, Firmen-Präsentationen, uvm.
Stübeheide 172 · Büro: Di. + Fr. 9.30-12 Uhr

Telefon 040 - 59 69 66
info@gemeinde-maria-magdalenen.de



Lesen in Klein Borstel

DER SCHAUSPIELER Edgar Selge ist bekannt als Charakterdarsteller. Jetzt hat er seinen autobiographischen Roman „Hast du uns endlich gefunden“ veröffentlicht. Wir erleben eine Kindheit in den 1960er Jahren, in einer kleinbürgerlichen Familie, in der Musik und Literatur im Vordergrund stehen. Dieser Roman wurde bereits mit dem Literaturpreis 2022 der Stadt Fulda ausgezeichnet. In „Das Geheimnis von Shadow Brook“ von Susan Fletcher geht es um die junge Botanikerin Clara, die im Sommer 1914 von London auf den Landsitz Shadowbrook gerufen wird. Dort soll sie den Aufbau eines Gewächshauses mit exotischen Pflanzen betreuen. Während sie in dieser Arbeit geradezu aufblüht, scheint das alte Herrenhaus eher furchteinflößend auf sie zu wirken. Der Eigentümer ist viel auf Reisen und die Dienstboten glauben sogar an Geister. Aber Clara macht sich mutig daran, das Geheimnis von Shadowbrook zu ergründen. Lust auf mehr? Dann schauen Sie doch mal wieder in der Gemeindebücherei vorbei. Das Bücherei-Team freut sich darauf, auch für Sie die passende Lektüre zu finden. Die Bücherei ist immer donnerstags von 17 bis 18.30 Uhr für Sie geöffnet. ● Gisela Mause

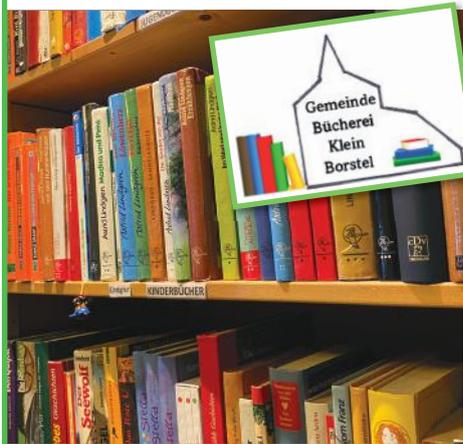


Foto: Kuchenbecker



Foto: Alexandra Koch/Pixabay

Fortsetzung Wer weiter spenden möchte, kann beispielsweise Sachspenden bei Harald Leonhard, Mundsbürger Damm 30a, abgeben. Er sammelt in Kooperation mit dem Norddeutsch-Ukrainischen Hilfsstab und nimmt in seinem Ladengeschäft sämtliche Güter entgegen. Von hier aus werden die Spenden möglichst zweimal pro Woche nach Lemberg mit kleinen Transportern gebracht.

Es gibt auch die Möglichkeiten, Hilfsorganisationen finanziell zu unterstützen. Viele haben dazu eigens Spendenkonten eingerichtet; andere Organisationen und Verbände haben sich zusammengeschlossen, um die Ukraine zu unterstützen. Spende-Möglichkeiten findet man eine Vielzahl im Internet. ● nk

„**Bündnis Entwicklung Hilft**“ und „**Aktion Deutschland Hilft**“ rufen gemeinsam mit folgendem Konto zu Spenden für die Ukraine auf:

BEH und ADH
IBAN: DE53 200 400 600 200 400 600
BIC: COBADEFFXXX
Commerzbank
Stichwort: **Nothilfe Ukraine**
www.spendenkonto-nothilfe.de

Informationen zu teilnehmenden Organisationen:
www.entwicklung-hilft.de und
www.aktion-deutschland-hilft.de

Skat Ergebnis

4.SPIELTAG

4. APRIL 2022

Taki Alvanos →	1644	5 Pkt.
Patrick Sturm →	1639	4 Pkt.
Rüdiger Trosiener →	1543	3 Pkt.
Bastian Gerken →	1497	2 Pkt.
Jan Oltmanns →	1478	1 Pkt.

Aktueller stand 2022

Platz 1 Patrick Sturm →	14 Punkte
Platz 2 Andreas Haverland →	8 Punkte
Platz 3 Jan Oltmanns →	6 Punkte
Platz 4 Kurt Thielebein →	6 Punkte
Platz 5 Taki Alvanos →	5 Punkte
Platz 6 Jürgen-Peter Filges →	5 Punkte
Platz 7 Rüdiger Trosiener →	5 Punkte
Platz 8 Matthias Schacht →	4 Punkte
Platz 9 Claudia Olberg →	3 Punkte
Platz 10 Bastian Gerken →	2 Punkte
Platz 11 Arnold Meinecke →	1 Punkt
Platz 12 Timm v. Beuningen →	1 Punkt



Der Heimatverein
lädt erstmalig
zum Spargelessen
ins Restaurant
Waldeslust nach
Hamfelde ein

Samstag,
4. Juni
Abfahrt
11:29

Ausfahrt: Spargelessen in Hamfelde

Erstmalig bietet der Heimatverein ein Spargelessen an. Es geht wieder in das Restaurant Waldeslust. Anmeldungen sind ab sofort möglich

Die Spargelzeit ist da – und der Heimatverein Klein Borstel lädt zum ersten Mal zu einer Ausfahrt samt passendem Essen ein. „Ich freue mich, dass wir ein Spargelessen anbieten können“, sagt Arnold Meinecke, Erster Vereinsvorsitzender.

Am Sonnabend, 4. Juni, geht es um 11.29 Uhr von der Bäckerei Vollstädt an der Stübeheide aus ins Restaurant Waldeslust nach Hamfelde. Auf der Speisekarte stehen neben Vorsuppe und Dessert jeweils wahlweise ein Spargelessen mit Schinken oder Schnitzel.

Das Familien-Restaurant Hamfelde bietet neben anspruchsvoller Küche auch Natur pur. Denn das Haus liegt in der idyllischen Umgebung der Hahn-

heide mit vielen schönen Wanderwegen und dem Hahnheider Aussichtsturm. Weitere Informationen zum Restaurant sind online unter www.waldeslust-hamfelde.de abrufbar.

Wer dabei sein möchte, meldet sich bei Arnold Meinecke telefonisch unter **040 – 59 35 37 88** an. Auf den Anrufbeantworter bitte deutlich und langsam Name, Telefonnummer und Anzahl der Personen sprechen. Zudem muss angegeben werden, ob man sich für Spargel mit Schinken oder Spargel mit Schnitzel entschieden hat. Der Preis für das Essen beträgt 35 Euro und umfasst auch die gemeinsame Fahrt mit dem Bus von Klein Borstel nach Hamfelde und zurück. • nk



Die Spargelzeit hat begonnen; der Heimatverein bietet passend dazu eine Ausfahrt an

Sommerausfahrt – schon jetzt vormerken

DER HEIMATVEREIN lädt in diesem Sommer wieder zu einer Ausfahrt ein. Auf dem Programm steht der Besuch der Seehundstation in Friedrichskoog, der Schleuse in Brunsbüttel und eine Führung auf Plattdeutsch.

Schon jetzt sollte dafür der Termin im Kalender reserviert werden. Los geht es am 4. September um 7.59 Uhr. In der kommenden Ausgabe gibt's jede Menge weitere Informationen und Anmelde-möglichkeiten zu dieser Fahrt. • nk

Flohmarktstand – ab sofort buchbar

AB SOFORT können die Flohmarktstände für unsere Veranstaltung am Sonntag, 28. August, gebucht werden. Die Stände werden jeweils drei Meter breit sein und sind für Mitglieder des Heimatvereins für 20 Euro zu haben; Nichtmitglieder zahlen 25 Euro.

Die Reservierungen nimmt Britta Maschek in ihrem „Tolle Geschichten“ Buchladen, Tornberg 32, 22337 Hamburg entgegen. • nk

Hier wird mit Leidenschaft getanzt

Die Liebe zum Tanz bestimmt das Leben von Rebecca Leoni. In Klein Borstel hat sie sich einen Traum erfüllt und gibt dort Tanz-Unterricht für Kinder

Jeden Montag haben Kinder im Alter zwischen drei und acht Jahren die Möglichkeit spielerisch und phantasievoll in wertschätzender und liebevoller Atmosphäre die wichtigsten tanztechnischen und musikalischen Grundlagen zu erlernen.

„Insgesamt habe ich bisher rund 30 Kinder, die regelmäßig zum Tanzen kommen und mit ganz viel Freude und Spaß dabei sind“, freut sich die 39-Jährige.

Als zweifache Jungs-Mama ist es ihr ein besonderes Anliegen vor allem auch Jungs für das Tanzen zu begeistern.

Ich freue mich sehr, dass die Geschlechterverteilung in der Gruppe der Sieben- und Achtjährigen sehr ausgeglichen ist. In dieser Gruppe sind sogar noch Plätze frei, sagt die Tanz-Lehrerin, die seit Februar für ihr Herzensprojekt die Räumlichkeiten des Kleingartenvereins Klein Borstel nutzt.

Neben den klassischen, tänzerischen

Grundlagen werden hier coole Choreographien auf Hip Hop Musik oder Pop Musik vermittelt, die vielleicht irgendwann einmal aufgeführt werden sollen.

Seit ihrem sechsten Lebensjahr tanzt Rebecca Leoni vom klassischen Ballett bis Salsa einfach alles, was ihr Spaß macht. Nach einer sehr langen Pause, aufgrund einer Sprunggelenksfraktur, ist sie vor zwei Jahren in ihr altes Ballettstudio zurückgekehrt um dort selbst wieder Tanzunterricht bei ihren „alten“ Ballett-Lehrerinnen zu nehmen.

Auch Auftritte vor Publikum und die Organisation und Durchführung von Tanz-Veranstaltungen sind ihr nicht fremd. So war sie viele Jahre Teil des UniDanza-Teams, welches eines der größten Cubanischen Salsa Festivals in Europa mit rund 700 Teilnehmern:innen auf die Beine stellte.

Trotz dieser Erfahrung würde ich mich nie als Tanz-Profi bezeichnen. Vielmehr möchte ich die Leidenschaft und Liebe zum Tanz an die Kinder weitergeben. Dabei steht die Freude an Musik und Bewegung immer an erster Stelle, betont Rebecca.

Weitere Kurse, evtl. auch ein Angebot für Erwachsene, sind in Planung.

Für Anfragen und weitere Informationen steht Rebecca Leoni per E-Mail: tanzmitbecky@gmail.com zur Verfügung. Bei Instagram ist sie unter [@kindertanzmitbecky](https://www.instagram.com/kindertanzmitbecky) zu finden. • nk

Der Spaß steht bei Rebecca Leoni und ihren kleinen Tanzkindern im Vordergrund



Wird Mozart, Haydn und Chopin spielen: Pianistin Elena Järisch

Elena Järisch mit neuem Programm

IM RAHMEN der Konzertreihe „Der musikalische Dienstag“ wird die Pianistin Elena Järisch ihr neues Programm mit Werken von Mozart, Haydn und Chopin spielen.

Järisch wurde auf Spitzbergen geboren und verbrachte ihre Kindheit und Jugend in St. Petersburg. Ab ihrem achten Lebensjahr bekam sie Klavierunterricht; mit 15 Jahren begann sie ihr Musik-Studium an der Rimski-Korsakov-Musik-Akademie. Seit 1990 lebt sie in Hamburg und arbeitet als selbstständige Pianistin.

Ihr Konzert findet am Dienstag, 24. Mai, um 19 Uhr in der Kirche Maria Magdalenen Klein Borstel, Stübeheide 175, 22337 Hamburg. Der Eintritt beträgt zehn Euro pro Karte. Tickets gibt es an der Abendkasse oder per Vorbestellung unter KonzerteMM@gmail.com oder per Telefon 040 – 5 36 51 04. Es gelten die aktuellen Corona-Schutzmaßnahmen. • nk

Foto: Kuchenbecher



Foto: Privat

Ihre IG in Klein Borstel

- Bäckerei Vollstädt
 - Borsteler Treff
 - HASPA Stübeheide
 - Jürgen Weiss Immobilien
 - Kiefel Physiotherapie
 - Kornweg-Apotheke
 - Mattern – Noten & Blasinstrumente
 - Mein Friseur Meinecke
- Menken + Schief Immobilien
 - Mo's Tabak Shop
 - Physiotherapie Zanger-Hoffmann
 - Rolf Beckmann Malereibetrieb
 - Tolle Geschichten
 - Tom's Eiscafé
 - Zahnarzt Christoph Rathje

Fördermitglieder: Dr. J. Rehder - Arzt für Allgemeinmedizin, Dr. M. Kamps - Internistin, Dr. M. Budde - Zahnärztin, W. Schleier - Apotheker, Praxis im Hof - Heilpraktikerinnen, Deutsche Post - Partnerfiliale 632, Dr. C. Fischer - Akupunktur/TCM, A. Meinecke - Mein Friseur, Loßmann & Wippermann - Rechtsanwälte, heureka - Steuerberatungsges. mbH - T. Hansen, Dr. Domes - Forschungsinstitut Hamburg, S. Williams - IT-Beratung, Heimatverein Klein Borstel e.V., Jens Grambow - Sanitär, Aandwyn GbR - Spezialist für Weine aus Südafrika, Kärcher Store Kohn, mamero | design - Grafikdesign.



Wettkampf-Premiere für die Leichtathletik-Kinder

Die erste Hallenmeisterschaft war für die jungen Sportler des Hamburger Turnerbund von 1862 sehr aufregend. Umso größer war dann die Freude über tolle Erfolge!

Ende Februar fanden wieder die Hamburger Hallen-Meisterschaften statt, an der auch die jungen Leichtathleten des Hamburger Turnerbund von 1862 (HTB 62) in den Altersklassen U14 und Hamburgs Beste U12 teilnahmen. Für die Kinder war es der erste Wettkampf in der beeindruckenden Leichtathletikhalle in Hamburg Alsterdorf - und deshalb war die Aufregung besonders groß. Waren sie im Training fleißig genug, um mit den Kinder der anderen Vereine mithalten zu können?

In nagelneuer Teamkleidung in den Vereinsfarben rot und schwarz, nahmen vom HTB 62 Dean, Henri, Juli und Paulina in der Altersgruppe U12 teil, während Lisbeth dieses Jahr bereits in der U14 Gruppe startete.

Das stürmische, regenreiche Wetter der vergangenen Wochen hatte es den Kindern schwer gemacht, sich optimal auf die verschiedenen Disziplinen vorzubereiten. Trotzdem verbesserten sich alle beim Weitsprung und übertrafen ihre Bestmarken aus dem Vorjahr.



Die jungen HTB62-Leichtathleten feierten beachtliche Erfolge bei den Hamburger Hallenmeisterschaften

Paulina steigerte sich um ganze 37 Zentimeter und kam auf eine tolle Weite von 3,65 Meter. Sie verpasste den Endkampf nur ganz knapp und wurde Neunte. So wie Lisbeth, die im Wettkampf das erste Mal 4 Meter sprang und damit ebenfalls Neunte ihrer Altersklasse wurde. Auch Dean verbesserte sich auf eine Weite von 3,71 m und unterstrich seine aufsteigende Form. Juli flog in ihrer Altersklasse sogar auf den Silberrang. In ihrem fünften Versuch steigerte sie sich auf 3,83 Meter und ließ ihre Konkurrentinnen hinter sich.

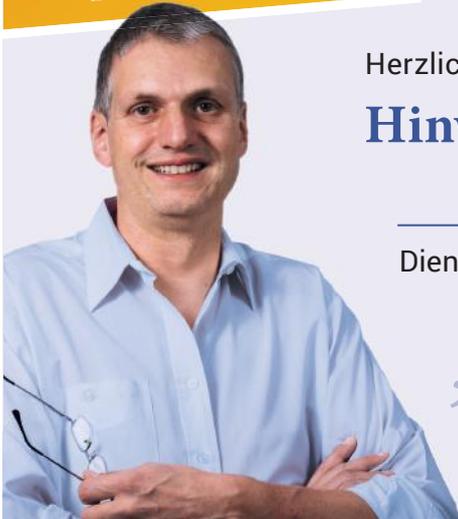
Herzlichen Glückwunsch zum Gewinn der Hamburger Vizemeisterschaft, Juli!

Wertvolle Erfahrungen sammelten alle Teilnehmer des HTB 62 beim Sprint. Henri lief mit 8,32 Sekunden die beste Zeit der HTB 62 Sprinter. Seine Kraft reichte sogar, um danach auch noch das 800-Meter-Rennen mitzulaufen - das erste Mal für den jungen Leichtathleten. Auch Paulina wurde Dritte in ihrem Lauf und konnte ihre Zeit gegenüber dem Vorjahr steigern. So wie auch Dean und Juli. Ein gelungener Start in die Saison 2022! Doch wie sagt man so schön: Nach dem Wettkampf ist vor dem Wettkampf. Und deshalb trainieren die jungen Sportler direkt weiter, für den Lauf „ZEHNTEL“ und die ersten Outdoor-Wettkämpfe.

Die HTB 62-Leichtathletik-Abteilung sucht Verstärkung. Lust mitzumachen? Dann kommt zum kostenfreien Probetraining! Weitere Informationen per E-Mail unter leichtathletik@htb62.de oder über die Homepage www.htb62.de
● pm/nk

Foto: HTB62

Kostenfreie Vortragsreihe für
Eigentümerinnen und Eigentümer
Jetzt anmelden
bis zum 8. Mai 2022



Herzliche Einladung zum 9. Hamburger Immobilien-Salon

Hinweise zum Immobilienverkauf aus notarieller Sicht

Dienstag 10. Mai 2022, 16:00 – 18:00 Uhr, Tornberg 22

Referent: Notar Dr. André Bonneß, Notariat Sasel

„Mit dem HAMBURGER IMMOBILIEN-SALON bringen wir Eigentümer und Fachexperten rund um den Immobilienverkauf im Alstertal zusammen.“



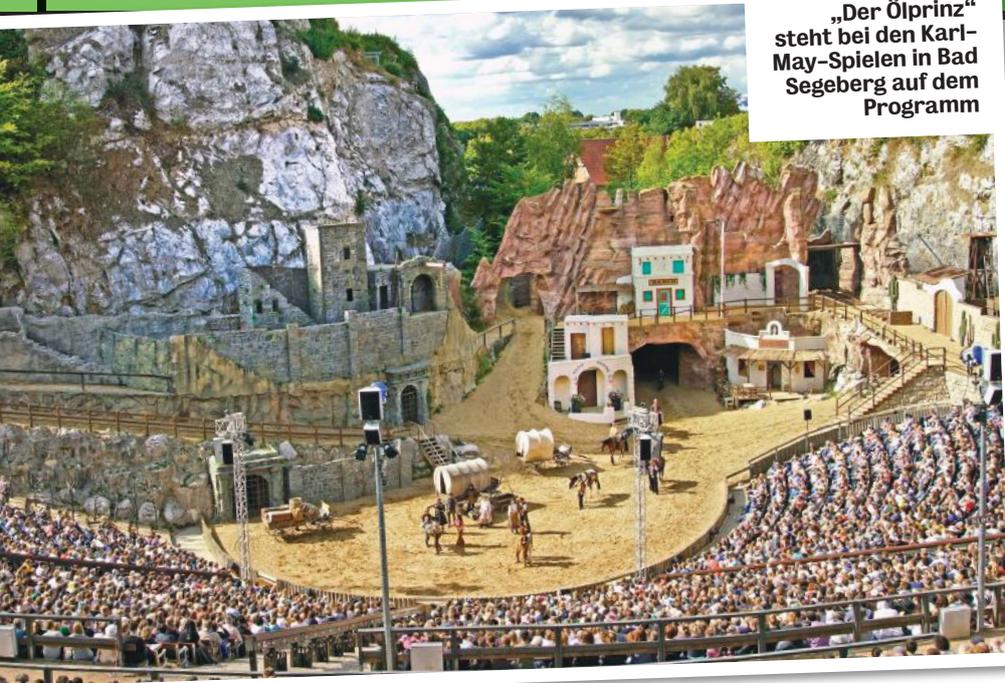
Im Anschluss an den halbstündigen Vortrag
Diskussion bei Kaffee und Kuchen im **Café/Weinbar Tornberg 22**

Anmeldung erbeten an info@menken-schlieff.de
oder telefonisch 040 27 87 72 13

Menken + Schlieff GmbH, Stübeheide 166, 22337 Hamburg
www.menken-schlieff.de




Menken+Schlieff
Hamburger Immobilien



„Der Ölprinz“ steht bei den Karl-May-Spielen in Bad Segeberg auf dem Programm

Foto: Karl-May-Spiele/Claus Harlandt

Wichtig: Karten für Karl-May-Spiele tauschen

Tickets jetzt aktualisieren lassen und mit dem Heimatverein nach Bad Segeberg fahren

Liebe Karl-May-Fans,

am 22. August 2020 wollten wir einen spannenden Abend in der Kalkberg Freilichtbühne mit dem „Ölprinzen“ erleben. Stattdessen kam Corona. In 2021 war leider wegen Corona auch keine Aufführung. Aber jetzt. Am 20. August 2022 um 20 Uhr soll es endlich so weit sein. Wir fahren zu den Karl-May-Festspielen.

In den zwei Jahren ist viel passiert, der Termin passt vielleicht nicht für alle. Damit ihr an eure guten Karten kommt, haben wir mit den Karl-May-Veranstaltern folgendes verabredet:

Auf der Seite www.karl-may-spiele.de/nav-main/aktuell findet ihr das Umbuchungsformular. Auch wenn nicht alles 100% aktuell ist, es ist gültig. Bitte dann nach individuellem Wunsch auf die gleichen Plätze für 2022 umbuchen, einen anderen Termin wählen oder den Wertgutschein aus-suchen.

Wer keinen Internetzugang hat, kann

das Formular bei Arnold Meinecke, Siriusweg 24, 22391 Hamburg bekommen. Bitte telefonisch **040-59353788** anmelden.

Dieses Formular müsst ihr dann mit den Karten aus 2020 an die Kalkberg GmbH, Karl-May-Platz, 23795 Bad Segeberg schicken. Ihr erhaltet von dort eure neuen Karten oder den Wertgutschein.

Wer mit uns am 20. August 2022 mit dem Bus fahren möchte, bitte per E-Mail anmelden: 1.vorsitzender@heimatverein-kleinborstel.de. Bitte Name, Personenzahl und Handynummer mit angeben.

Wir hoffen sehr, dass wir mit diesem Vorgehen den individuellen Wünschen der Kartenbesitzer gerecht werden. Bitte gebt diese Information an Freunde und Bekannte weiter.

Jetzt kann die Vorfreude auf ein Abenteuer mit dem „Ölprinzen“ beginnen. • Euer Heimatverein/nk

Foto: Heißenberg

Vortrag zu „Alten Obstsorten“ in Kapelle 6

MICHAEL HEISSENBERG wird am Sonntag, 22. Mai, um 15 Uhr in der Kapelle 6 zu historischen Obstsorten referieren.

Heißenberg war drei Jahre lang Assistent des Künstlers Joseph Beuys, der in Kassel das Projekt „7000 Eichen – Stadtverwaltung statt Stadtverwaltung“ umsetzte.

Zusammen mit dem Pomarium Gut Wulfsdorf und seiner gemeinnützigen Stiftung „Zeitlupe“ hat er mittlerweile eines der größten Sortenerhaltungsprojekte in Norddeutschland aufgebaut.

Zur Erhaltung alter Obstsorten wurden mittlerweile 1800 Bäume gepflanzt; davon allein 100 auf dem Ohlsdorfer Friedhof. In den kommenden Jahren sollen weitere 3000 Bäume folgen.

Heißenberg will von seinem Sortenerhaltungsprojekt berichten, was er vorhat, sowie was ihn mit Joseph Beuys verbindet. Zudem wird er viele Informationen und Tipps rund um die alte Obstsorten geben. Anmeldung unter: info@kapelle6.de. • PM/nk



Alte Obstsorten wurden auch auf dem Friedhof Ohlsdorf gepflanzt



Stübeheide 157 · 22337 Hamburg · Telefon 59 04 53
www.baecckerei-vollstaedt.de

PYROTA

SVEN TIMMANN

Handwerksarbeiten und Kleinreparaturen
aller Art Alles aus einer Hand

Tischler-, Maler-, Maurer-, Fliesenarbeiten, Dachausbau
Tel. 040-68 26 79 41 | Mobil 0172-53 92 657 | www.pyrota.de

Jugendarbeit wird verstärkt

Lonja Fischer begleitet als neue Mitarbeiterin Kinder und Jugendliche und bietet Spiritualität im Alltag

Die Jugendarbeit in der Kirchengemeinde Maria Magdalenen und der Region Mittleres Alstertal startet durch mit einer neuen Jugendmitarbeiterin. Am 1. April hat Jugendreferentin Lonja Fischer ihren Dienst aufgenommen. Sie schreibt von sich selbst: „Die partizipative Zusammenarbeit mit Kindern, Jugendlichen und anderen Mitwirkenden wie zum Beispiel Eltern ist wichtiger Bestandteil meiner professionellen Arbeitsweise. Spiritualität im Arbeitsalltag ist mir wichtig und spendet große Kraft. Christliche Werte, Normen und Handlungen sind immer wieder besondere, meist kleine Türöffner, die mir den Kontakt zu Kindern, Jugendlichen, aber auch Eltern ermöglichen.“



Seit April in der Jugendarbeit tätig: Lonja Fischer

Es ist wunderbar, Kinder und Jugendliche auf ihrem Glaubensweg zu begleiten und sie an neuen Herausforderungen wachsen zu sehen. Auch die Probleme, die das Erwachsenwerden mit sich bringen, begleite ich gern - immer im Vordergrund die Kinder und Jugendlichen im christlich-pädagogischen Sinne, bestmöglich und multiprofessionell zu unterstützen. Jugendliche nach ihrer Konfirmation etwas Eigenes entwickeln zu lassen, sich selbst auszuprobieren, herauszufinden was ihre Stärken, ihre Gaben sind,

halte ich für besonders wichtig.“

Die Gemeinde Maria Magdalenen und die Region Mittleres Alstertal freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit.
● Regine Währer

Foto: Lonja Fischer

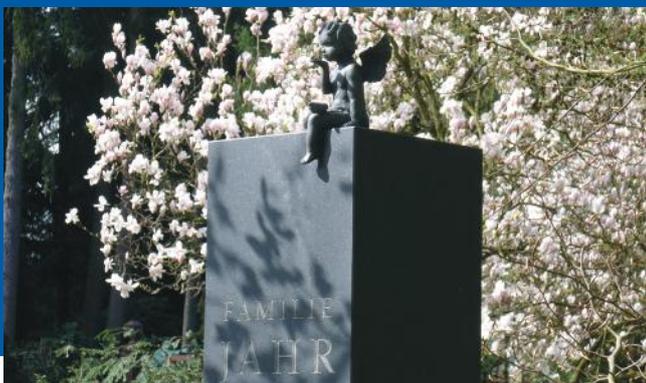
Frühling auf dem Ohlsdorfer Friedhof

ZUM „FRÜHLINGSRAUSCHEN“ lädt der Förderkreis Ohlsdorfer Friedhof am Sonntag, 1. Mai, ein. Ab 10.30 Uhr soll bei einem Rundgang der „Stille Weg“, der Waldteil und die Mausoleen samt Familiengeschichten erkundet werden.

Die Teilnahme ist sowohl mit dem Fahrrad wie auch zu Fuß möglich, da mehrere Friedhofsführerinnen und -führer im Einsatz sein werden. Der

Rundgang ist auf zwei Stunden angesetzt. Die Kosten für die Teilnahme betragen sieben Euro pro Person.

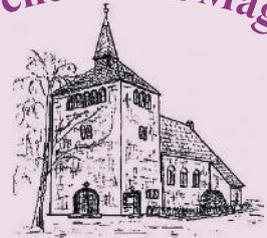
Eine Anmeldung ist notwendig. Brigitte Wolf nimmt diese telefonisch unter 0176-74 17 94 15 oder per E-Mail fuehrungen@fof-ohlsdorf.de entgegen. Weitere Informationen wie den Treffpunkt bekommen angemeldete Teilnehmer direkt vom Verein.
● nk



Auf dem Rundgang wird auch die Grabstätte Jahn besucht

Foto: Christine Behrens

Kirche Maria Magdalenen



Gottesdienste

1. Mai

Sonntag Misericordias Domini
11 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pastor Melsbach

8. Mai

Sonntag Jubilate
11 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pastor Melsbach

15. Mai

Sonntag Kantate
9.30 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Währer

22. Mai

Sonntag Rogate
9.30 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Rabel

26. Mai

Himmelfahrt
11 Uhr Regionaler Open-Air Gottesdienst in Ohlsdorf-Fuhlsbüttel

29. Mai

Sonntag Exaudi
9.30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Melsbach

Weitere Informationen unter:
www.gemeinde-maria-magdalenen.de

Jetzt für Konfirmandenunterricht anmelden

HERZLICHE EINLADUNG an alle Jugendlichen der Geburtsjahrgänge 2009/10, und deren Eltern zur Konfirmandenanmeldung (Konfirmation im Jahr 2024) am Montag, 2. Mai, und Mittwoch, 4. Mai, jeweils von 16 bis 19 Uhr im Büro des Gemeindehauses. Bitte Geburtsurkunde und gegebenenfalls die Taufurkunde des Kindes zur Anmeldung mitbringen.
● Das Konfiteam

Kapelle 6

Lesung mit Barbara Auer und eine Hommage an Georges Brassens

Zu zwei Veranstaltungen lädt die Kulturstätte Kapelle 6 im Mai ein



Barbara Auer liest in der Kapelle 6

Wochenende musikalisch einläuten. Los geht es um 19.30 Uhr. Auf dem Programm steht die Musik des französischen Musikers, der im Oktober 2021 seinen 100. Geburtstag gefeiert hätte. Seine Chansons sind in Deutschland noch immer beliebt und werden von Böckmann und Scheppelmann in der Kapelle erklingen.

Die Schauspielerin Barbara Auer wird in einfacher Sprache am Sonntag, 29. Mai, 11 Uhr unter dem Titel „Be my Baby“ eine Lesung geben. Dabei wird es um Nicole gehen, die ein Down-Syndrom hat, und sich in ihren Nachbarn Nick verliebt.

Die Veranstaltungen werden unter den aktuellen Corona-Verordnung durchgeführt. Eine Vorab-Anmeldung unter info@kapelle6.de ist notwendig. Der Eintritt ist frei, die Kulturstätte freut sich über Spenden. www.kapelle6.de

• nk

Es lebe das französische Lebensgefühl. Am Freitag, 6. Mai, wird das Duo Chansons Ralf Böckmann & Rainer Scheppelmann mit einer Hommage à Georges Brassens das



Französische Chansons mit Ralf Böckmann & Rainer Scheppelmann

Fotos: P/M/Kapelle 6

Buch-Tipp

Kalmann von Joachim Schmidt

Willkommen auf Island, hoch oben in der Nähe des Polarkreises, im kleinen Dorf Raufarhöfn (sprich: Reuwarhöb), das langsam ausstirbt. Kalmann, der Dorftrottel vom Ende der Welt. Was nicht mit ihm stimmt, weiß man nicht. Macht aber nichts. Kein Grund zur Sorge. Sein Leben füllt er mit der Jagd auf dem Land und zu Wasser – zum Beispiel dem Fangen von Gröndlandhaien und der Zubereitung des zweitbesten Gammelhais der Welt. Er ist ein simpler, grundguter Typ mit Aggressionsproblem, der meistens mit Cowboyhut, Sheriffstern und Mauser-Pistole rumläuft. Er händelt die Dinge auf seine Weise, meistens gemächlich. Leider stolpert ausgerechnet er auf einem seiner Streifzüge in eine rießige Blutlache. Das ruft die echte Polizei auf den Plan und Kalmann wird ungewollt ständig in die Ermittlungen reingezogen.

Ich möchte Ihnen diese Story gerne als Krimi ans Herz legen, als „cozy crime“, in dem man sich pudewlohl fühlt. Denn um einen richtigen Kriminalfall handelt es sich (der örtliche Hotelmagnat ist verschwunden, im Meer verstecken sich mit Drogen gefüllte Fässer – es ist ganz schön was los!) und sympathisch sind einem die Isländer und ihre Insel auch. Kalmann selbst erzählt die Geschichte und so wird der Leser immer wieder auch mit seinen Lebensweisheiten beschenkt. Simpel, aber wahr. Schön ist auch, dass die Insel selbst, das Wetter, die Flora, das Meer, die Tiere eine immer präzente Rolle spielen. So ist man einfach voll drin und hat richtig Lust auf Island. „Korrektomundo“ würde Kalmann jetzt sagen.

• Rina Schölzel

diogenes Taschenbuch 13 Euro

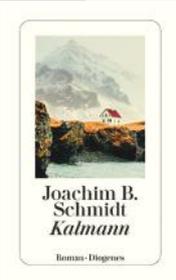


Foto: PR



JÜRGEN WEISS IMMOBILIEN

Ihre Immobilienprofis in Klein Borstel – mit Charme und Expertise.

Stübeheide 153, 22337 Hamburg, Tel. 040 / 59 35 16 71

Jürgen Weiss Immobilien Klein Borstel GmbH & Co. KG



Veranstaltungen im Mai

Das Torhaus Wellingsbüttel lädt ein

Das Wellingsbütteler Torhaus hat auch für den Mai ein buntes Programm zusammengestellt, das unter den aktuellen Corona-Richtlinien gespielt wird. Karten für alle Veranstaltungen gibt es hier: buero@kulturkreis-torhaus.de, Telefon **040 - 536 12 70**, Alster Optik, Rolfinckstraße 11, Telefon **040-536 21 90** und bei Tolle Geschichten, Tornberg 32, Telefon **040 - 32 51 80 41**.

Montag, 2. Mai, 19.30 Uhr

Manuel Gera – Stummfilmbegleitung

Manuel Gera war 20 Jahre lang Organist und Chorleiter am Hamburger Michel.

Filmvorführung um 19.30 Uhr

18 Uhr Einführung und Imbiss.

Karten: 10 bis 17 Euro



Julia Barthe und Henning Lucius unterhalten mit Kästners „Die 13 Monate“

Sonntag, 8. Mai, 18 Uhr

Julia Barthe und Henning Lucius: Die 13 Monate

Erich Kästners beliebter Gedichtzyklus „Die 13 Monate“ erklingt in einer wunderbaren Vertonung von Wolfgang-Andreas Schultz. Julia Barthe ist seit mehr als 30 Jahre aktiv in der Hamburger Konzertszene. Henning Lucius ist Solist, Kammermusikpartner und einfühlsamer Liedbegleiter.

Karten: 10 bis 21 Euro

Samstag, 14. Mai, 15 Uhr

Elbwichtelfest in der Villa Kunterbunt

Mitglieder der Hamburger Camerata

Seit über 10 Jahren begeistern die Elbwichtel in Hamburg die kleinen und großen Konzertbesucher.

Karten: Kinder 8 Euro, Erwachsene 12 Euro

Montag, 30. Mai, 19.30 Uhr

Filmabend

Eine starke, liebevolle Familie, in der jeder für den anderen einsteht, gerät in der Weltwirtschaftskrise 2008 in große Schwierigkeiten. (Großbritannien, Frankreich, Belgien 2019)

Eintritt frei, Spenden erwünscht

Kleiner
Kießhauer
malereibetrieb

Stübekamp 82 • 22337 Hamburg

Tel. 040/ 50 53 36

Fax 040/ 59 53 95 85

www.kiesshauer.de • malereibetrieb@kiesshauer.de

FÖHRING



BESTATTUNGEN



Fuhlsbüttler Straße 792,
22337 Hamburg

Tel.: 636 52 202

Wir geben Halt,
wenn Sie loslassen müssen.

Ihre Familie Föhring und Team

Bantschowstr. 37



22391 Hamburg

Meike Zanger-Hoffmann

Physiotherapie und Osteopathie

Heilpraktikerin für den Bereich Physiotherapie

Touch for Health

Tel. 24 87 59 85 • www.meike-zanger-hoffmann.de

Hinsch

Thomas

Tischlerei

Tischlereiarbeiten aller Art • Fenster • Türen • Innenausbau

Langenstücken 32 • 22393 Hamburg

Telefon 040 - 601 92 66

«WIR DANKEN DIR, GOTT, WIR DANKEN DIR»

Jens Diercks

* 3. April 1941 † 26. März 2022

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Evelyn Diercks

Rasmus Diercks mit Mats und Johan

Anne und Christoph Dyttert mit Alea, Luk, Line und Ella

Unser zweites Zuhause ist in Klein Borstel

Die zwei Schwestern Mila und Hedi leben unter der Woche in Eimsbüttel, in der Stadt, wie sie es nennen. Doch am Wochenende geht's zum Papa raus auf's Dorf. Willkommen in Klein Borstel



Unsere Vater wohnt seit etwa einem Jahr in Klein Borstel, weshalb wir des Öfteren hier Zeit verbringen. Unsere Tante wohnt schon eine Weile hier, wodurch wir auch auf die Idee gekommen sind herzuziehen und haben es bis jetzt nicht bereut.

Die meiste Zeit der Woche verbringen wir in Eimsbüttel bei unserer Mutter. Deshalb ist es immer eine schöne Abwechslung die ruhige Atmosphäre in Klein Borstel zu genießen.

Am liebsten wachen wir morgens von dem Gesang der Vögel auf. Frühstück nach einem Spaziergang am Fluss im Tetzpark und der Einkauf im Hofladen ist zum Wochenend-Ritual geworden.

Alle unsere Freunde, die uns aus der „Stadt“ besuchen kommen, sind begeistert von dem herzlichen Gefühl, das man überall in Klein Borstel vermittelt bekommt – sei es im Eisladen oder beim Italiener.

An sonnigen Tagen liegen

wir außerdem total gern auf der Terrasse, weil dort die Sonne so schön scheint und man sich echt gut entspannen kann. Oder wir gehen auf den Sportplatz, von der Schule um die Ecke und spielen Basketball oder Fußball. Auf dem Friedhof, der nicht weit weg ist, kann man auch schön spazieren gehen.

In Klein Borstel fühlt man sich einfach wohl: Die freundliche Nachbarschaft und die Natur lassen einen runterkommen.



Foto: Privat

Ich möchte im Heimatverein Klein Borstel Mitglied werden!

Nachname _____
 Vorname _____
 Anschrift _____

 Telefon _____
 E-Mail _____
 Geburtsdatum _____
 Nachname des Partners _____
 Vorname des Partners _____
 Geburtsdatum des Partners _____

Mitglied jährlich

- Einzelpersonen 26,- €
- Familien 38,- €

Kinder unter 18 Jahren

Name _____ geb. _____
 Name _____ geb. _____
 Name _____ geb. _____

Mit der Gratulation zum Geburtstag (nur Tag & Monat) im „Klein Borsteler“ in der Rubrik Mitglieder Geburtstage bin ich/sind wir einverstanden

JA
 NEIN
 JA
 NEIN

Es ist erwünscht, dass in der „Kinder Rubrik“ der Geburtstag des Kindes /die Kinder genannt wird

Ich wurde / wir wurden geworben von
 Name/Vorname _____

Beitrittsformular Online:
www.heimatverein-kleinborstel.de/kontakt
 Ausdrucken oder per E-Mail an
1.vorsitzender@heimatverein-kleinborstel.de

Ort, Datum _____ Unterschrift _____

ABGABE A. Meinecke, Siriusweg 34 A, 22337 Hamburg oder in den Briefkasten neben der Vitrine beim Borsteler Treff

Auf unserem Beitrittsformular erfassen wir Ihre personenbezogenen Daten, die wir auch digital speichern. Wir geben diese Daten nicht an Dritte weiter. Sie sind gemäß § 34 BDSG jederzeit berechtigt, um Auskunftserteilung zu den zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu ersuchen. Gemäß § 34 BDSG können Sie jederzeit die Berichtigung, Löschung und Sperrung einzelner personenbezogener Daten verlangen. Sie können darüber hinaus jederzeit ohne Angabe von Gründen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen und die erteilte Einwilligungserklärung mit Wirkung für die Zukunft abändern oder gänzlich widerrufen. Sie können den Widerruf entweder persönlich, postalisch oder per E-Mail übermitteln.